



UNIVERSITY OF
PATRAS
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΑΤΡΩΝ



DEPARTMENT OF
TOURISM MANAGEMENT
UNIVERSITY OF PATRAS



SCHOOL LIFE
AND EDUCATION
MUSEUM
NATIONAL CENTRE OF RESEARCH
& PRESERVATION OF SCHOOL MATERIAL



GREEK
NATIONAL
TOURISM
ORGANISATION
www.visitgreece.gr

Υπό την αιγίδα της Πρεσβείας της Ελλάδας στο Τόκιο
Under the auspices of the Greek Embassy in Tokyo



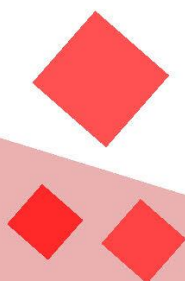
Υπό την Αιγίδα της Επιτροπής «Ελλάδα 2021»
Under the auspices of the "Greece 2021" Committee

Υπό την Αιγίδα του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού
Under the auspices of the Greek National Tourism Organisation

Το ταξίδι του Λευκάδιου Χερν στον Πολιτισμό... Lafcadio Hearn's Journey into Culture...

Διαδικτυακή Ημερίδα
13 Μαρτίου 2021, 11:00 π.μ.

Online Conference
March 13, 2021 11:00 a.m.

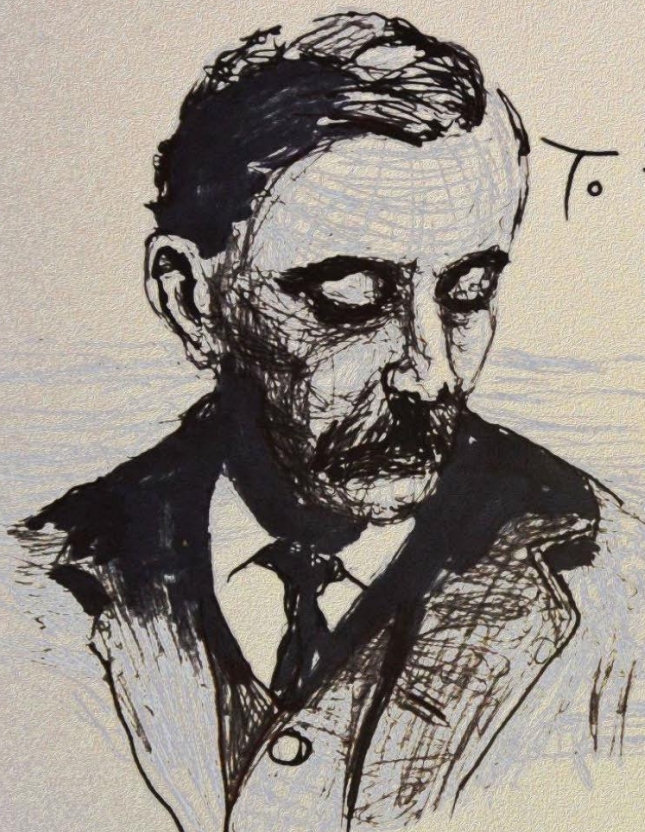


ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΗΜΕΡΙΔΑΣ

CONFERENCE TIMETABLE

Το ταξίδι
του Λευκάδιου
στον Πολιτισμό...

Lafcadio's
journey
into culture...



*Sketch by Vasilis Galanos

Χαιρετισμοί – Keynote Speakers 11:00 – 11:30 (ΕΕΤ)

- **Κωνσταντίνος Κακιούσης**, Πρέσβης της Ελλάδας στο Τόκιο
Konstantinos Kakiouisis, Ambassador of Greece in Tokyo
- **Χρήστος Μπούρας**, Καθηγητής, Πρύτανης του Πανεπιστημίου Πατρών
Christos Bouras, Professor, Rector of the University of Patras
- **Bon Koizumi**, δισέγγονος του Λευκάδιου Χερν και Διευθυντής του *Lafcadio Hearn Memorial Museum* στην πόλη Matsue της Ιαπωνίας
Bon Koizumi, great grandson of Lafcadio Hearn, Director of Lafcadio Hearn Memorial Museum in the city of Matsue, Japan
- **Χαράλαμπος Καλός**, Δήμαρχος Λευκάδος
Haralambos Kalos, Mayor of Lefkada
- **Αλκιβιάδης Παναγόπουλος**, Καθηγητής, Πρόεδρος του Τμήματος Διοίκησης Τουρισμού του Πανεπιστημίου Πατρών
Alkiviades Panagoroulos, Professor, Head of Tourism Management Dpt. University of Patras
- **Ευαγγελία Κανταρτζή**, Διευθύντρια του Μουσείου Σχολικής Ζωής και Εκπαίδευσης
Evangelia Kantartzzi, Director of the Museum of School Life & Education
- **Τάκης Ευσταθίου**, Συλλέκτης της ιστορίας και του έργου του Λευκάδιου Χερν
Takis Efstathiou, Collector of the history and work of Lafcadio Hearn

Εισηγήσεις – Presentations :

	Εισηγητής - Speaker	Τίτλος Εισήγησης – Presentation Title
11:30 – 11:45 ΕΕΤ	Ο Ηλίας Λογοθέτης διαβάζει Λευκάδιο Χερν σε μετάφραση Τέτης Σώλου: <i>Οσιντόρι</i> Elias Logothetis reads Lafkadio Hearn translated by Tety Solou: <i>Oshidori</i>	<i>Προβολή βίντεο</i> <i>Video</i>
11:45 – 12:00 ΕΕΤ	Dr. Mary Gallagher School of Languages, Cultures and Linguistics University College Dublin	<i>No Ulysses He: the Migrancy of Lafcadio Hearn</i> .
12:00 – 12:15 ΕΕΤ	Steve Kemme Journalist - Writer from Cincinnati	<i>Lafcadio Hearn's pursuit of African-American culture in Cincinnati</i>
12:15 – 12:30 ΕΕΤ	Αικατερίνη Καμηλάκη-Πολυμέρου τ. Διευθύντρια, επιστ. Συνεργάτις Κέντρου Ερεύνης της Ελληνικής Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών Ekaterini Kamilaki-Polymerou former Director, Ph.D. Partner Research Center of Greek Folklore of the Academy of Athens	<i>Ο Λευκάδιος Χερν ένας κοσμοπολίτης, που παρατηρεί με ενδιαφέρον τις παραδόσεις των λαών.</i> <i>Lafcadio Hearn, a cosmopolitan, who observes with interest the traditions of the peoples.</i>
12:30 – 12:45 ΕΕΤ	Άντζελα Γκερέκου Πρόεδρος του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού Angela Gereku	<i>Λευκάδιος Χερν «Ο μεγάλος Αναζητητής»:</i> <i>Γέφυρα Πολιτιστικού Τουρισμού Ελλάδας - Ιαπωνίας.</i> <i>Lafcadio Hearn "The Great Seeker": Bridge of Cultural Tourism between Greece and Japan.</i>

	President of Greek National Tourism Organization	
12:45 – 13:00 EET	Δέσποινα Ζερνιώτη Διευθύντρια του Μουσείου Ασιατικής Τέχνης στην Κέρκυρα Despina Zerniotti Director of the Museum of Asian Art in Corfu	<i>Πατρικ Λευκάδιος Χερν: "Διερμηνέας ανάμεσα στην Ανατολή και τη Δύση". Greek Hearn, a bridge between the West and the East</i>
13:00 – 13:15 EET	Βασίλης Γαλανός PhD student Science, Technology and Innovation Studies School of Social and Political Sciences University of Edinburgh Vassilis Galanos PhD student Science, Technology and Innovation Studies School of Social and Political Sciences University of Edinburgh	<i>Η Οικολογική Ηθική του Λευκάδιου Χερν και του Ρίνρι ως Ηθική της Τεχνητής Νοημοσύνης: Διασχίζοντας την Ανοίκεια Κοιλιάδα Μεταξύ Εξωτισμού και Εμπειρισμού στην Ιαπωνία των Ρομπότ και των Φαντασμάτων Lafcadio Hearn and the Eco-ethics of Rinri as Artificial Intelligence Ethics: Travelling through the Uncanny Valley of Exoticism and Empiricism in Robotic and Ghostly Japan</i>
13:15 – 13:30 EET	Τέτη Σώλου Σκιτσογράφος και Μεταφράστρια του Λευκάδιου Χερν Tety Solou Translator of Lafcadio Hearn in Greek	<i>Το ταξίδι της μετάφρασης του Λευκάδιου Χερν στα Ελληνικά Translating Lafcadio Hearn into Greek: A Journey</i>
13:30 – 13:45 EET	Ο Ηλίας Λογοθέτης διαβάζει Λευκάδιο Χερν σε μετάφραση Τέτης Σώλου: Στη σιγαλιά της Νύχτας Elias Logothetis reads Lafkadio Hearn translated by Tety Solou: In the dead of the night.	<i>Προβολή βίντεο Video</i>
13:45 – 14:00 EET	Μαρία Αργυροπούλου ΕΔΙΠ Τμήμα Διοίκησης Τουρισμού Πανεπιστήμιο Πατρών Ευαγγελία Κανταρτζή Διευθύντρια Μουσείου Σχολικής Ζωής και Εκπαίδευσης, Κώστας Στοφόρος Δημοσιογράφος - Συγγραφέας Maria Argyroulou Special Teaching Staff, Department of Tourism Management University of Patras Evangelia Kantartzi Director, School Life and Education Museum Kostas Stoforos Journalist - Writer	<i>Το έργο του Λευκάδιου Χερν στην εκπαίδευση και στον πολιτισμό: Ο Λευκάδιος Χερν ως έμπνευση για εκπαιδευτικές δράσεις Lafcadio Hearn's work in education and culture: Lafcadio Hearn as inspiration for educational activities</i>
14:00 – 14:15 EET	Αλκιβιάδης Παναγόπουλος Καθηγητής Τμήμα Διοίκησης Τουρισμού Πανεπιστήμιο Πατρών Μαρία Αργυροπούλου ΕΔΙΠ Τμήμα Διοίκησης Τουρισμού Πανεπιστήμιο Πατρών	<i>Το έργο του Λευκάδιου Χερν στην εκπαίδευση και στον πολιτισμό: Δημιουργία Ψηφιακής Έκθεσης Lafcadio Hearn's work in education and culture: Creating a Digital Exhibition</i>

	<p>Γιάννης Νίκας Επίκουρος Καθηγητής Τμήμα Διοίκησης Τουρισμού Πανεπιστήμιο Πατρών</p> <p>Ιουλία Πουλάκη Επίκουρη Καθηγήτρια Τμήμα Διοίκησης Τουρισμού Πανεπιστήμιο Πατρών</p> <p>Alkiviades Panagopoulos Professor Department of Tourism Management University of Patras</p> <p>Maria Argyropoulou Special Teaching Staff, Department of Tourism Management University of Patras,</p> <p>Ioannis Nikas Assistant professor Department of Tourism Management University of Patras</p> <p>Ioulia Poulaki Assistant professor Department of Tourism Management University of Patras</p>	
<p>14:15 – 14:30 ΕΕΤ</p>	<p>Ειρήνη Λαρδούτσου Νηπιαγωγός, Ma Δημ.Γραφή- Με Εκπ/ση Ενηλίκων</p> <p>Δήμητρα Ζάπρη PhD, Νηπιαγωγός Μουσειοπαιδαγωγός</p> <p>Χριστίνα Μποτέλη MSc ψυχοπαιδαγωγική της ένταξης, ειδική παιδαγωγός 1ο και 2ο Ολοήμερα τμήματα 2ου Πειραματικού Νηπιαγωγείου Θεσσαλονίκης (ενταγμένου στο ΑΠΘ):</p> <p>Eirini Lardoutsou Early childhood educator, Ma Creative Writing - Me Adult Education</p> <p>Dimitra Zapri PhD, Early childhood educator, Museum Educator</p> <p>Christina Boteli Special educator, MSc educational psychology</p>	<p><i>Μικροί συνταξιδιώτες στη ζωή του Λευκάδιου Χερν</i> <i>Young travelers in the life of Lafcadio Hearn</i></p>